

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 95 (1969)
Heft: 10

Artikel: Spracherneuerern zu empfehlen
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-508635>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizer, die es zu etwas gebracht haben

Meine Methode hat sich bewährt. Just zu Beginn der Fasnachtszeit faßte ich den Entschluß, zwecks Aufheiterung meines Gemütes zu einer neuen Lesart überzugehen. Das seltene Wort «Lesart» bezieht sich in meinem Fall auf die Art und Weise, Zeitungen zu lesen. Ich beschloß, während einer Woche keine Unglücksfälle und Verbrechen zu lesen, statt dessen die Rubrik «Schweizerisches» mit doppelter Aufmerksamkeit. Und siehe da! Die Methode lohnte sich. Ich entdeckte in einer einzigen Woche eine ansehnliche Reihe von Schweizern, die es zu etwas gebracht haben. Ihnen, aber auch mir zur Freud. So daß ich wahrscheinlich dazu übergehen werde, auch in den nächsten vierzehn Tagen die Unglücksfälle und Verbrechen zu übergehen und statt dessen... siehe oben.

Hier die Glücksfälle, die mir bei anderer Lesart wohl durch die Latte gegangen wären:

Vier jurassische Jasser schlugen in Soulce (Berner Jura) den Welt-

rekord im Dauer-Kartenspielen. Der bisherige Rekord lag bei 85 Stunden und war einer Mannschaft in Wilen bei Wil (Kanton St. Gallen) zu verdanken. Die jurassischen Jasser brachten es auf 85 Stunden und 5 Minuten. Ununterbrochen wurden während dieser Zeit Karten ausgespielt und 2497 Runden absolviert.

Ehre solcher Ausdauer! Ohne sie bringt man es nie zu etwas. Die Jurassier werden sich an diesem Spiel ein Beispiel nehmen. Schade nur, daß die Meldung keinen Hinweis auf die Zahl und Höhe der Trümpfe brachte und wie viel im Ganzen gewiesen wurde. Der Kanton Bern sollte es sich überlegen, ob es nicht an der Zeit wäre, sich um die Internationale Jaß-Olympiade zu bewerben. Sie wäre weniger kostspielig und aufwendig als die Winter-Olympiade und nur von Jaßsteppichen und Jaßkarten abhängig, die leichter als Schnee zu beschaffen sind.

Xaver Kurmann, Olympia-Medallengewinner, Weltrekordmann und

große Hoffnung des Schweizer Radrennsportes, darf seine Zivilkleider für 17 Wochen mit dem feldgrauen Tenue vertauschen, um in Monte Ceneri das Soldatenhandwerk eines Artilleristen zu erlernen.

Eine Meldung, die dem Befürworter der Jaß-Olympiade nahebrachte, wie weit und noch weiter es Weltrekordmänner in der Schweiz bringen können. Keinen Sport ohne Militär und kein Sport so beliebt wie der Militärdienst!

Ein Schweizer, der in einer Fabrik in Yverdon (Kanton Waadt) arbeitet, gewann im deutschen Sporttoto 406 000 Franken. Er beschloß, für ein Jahr Ferien zu nehmen und sich während eines Jahres auszuruben, um dann zur Fabrikarbeit zurückzukehren.

Das ist wahrscheinlich einer jener Einsichtigen, dem das moderne Arbeitstempo mit seiner die Arbeitswoche auf ein gehetztes Fünftagewerk komprimierenden Methode so arg zusetzt, daß er findet, nichts sei dem Menschen so bekömmlich wie ausgiebige Ferien. Ich gratuliere dem Yverdoner zu der vernünftigen Idee. Mit 400 000 Franken kann er sich ruhig ein Jahr Ferien leisten!

Philipp Pfefferkorn

Bitte weitersagen

Sei geduldig!
Lerne warten,
laß den Apfel
reifen.

Wer nicht Herz
und Hände zügelt
wird daneben-
greifen.

Mumenthaler



Spracherneuerern zu empfehlen

Viele sprachliche Neuschöpfungen unserer Tage, wie etwa *dadasius lapidar* sie aufgabelt und in seine «zeitnahe lyrik» einspinnt, scheinen die organische Entwicklung des Deutschen zu verleugnen und wirken wie Fremdlinge in trauter Umgebung. Als Stilmittel können auch sie ihre Berechtigung haben. Trotzdem möchte ich auf originelle Bildungen aus unserem ererbten Sprachschatz hinweisen, die ohne weiteres Saatgut werden könnten, aus dem überraschend hübsche neue Pflänzchen entsprossen. Einen Versuch habe ich beispielsweise mit dem Ausdruck «Springinsfeld» gemacht und folgenden Strauß gepflückt:

ein Laufinsgarn
ein Lieginsbett
ein Kommaufdraht
ein Fahrinsloch
(einer, der so unverantwortlich Auto fährt, daß er stets einen Fuß im «Loch» hat)
ein Schwatzdaher
ein Rolldichein
ein Rasintod
ein Drehimwind

luc

Wirkungsvolle Propaganda

Wenn ein Unternehmer zum voraus sicher sein will, daß seine Show bis auf den letzten Platz ausverkauft wird, braucht er bloß in seinen Inseraten zu vermerken: Jugendliche unter 18 Jahren haben keinen Zutritt.

bis zum Schluss

Pedroni
80 JAHRE
ein Genuss!

